

resurgéndo reparávit. Et ideo cum Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominationibus cumque omni militiá coeléstis exercitus hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes: Sanctus.

### Communió

Cantáte Dómino, allelúia: cantáte Dómino et benedícite nomen eius: bene nuntiáte de die in diem salutáre eius, allelúia, allelúia. (Ps 95:2)

1. Cantáte Dómino cánticum novum, cantáte Dómino, omnis terra.
2. Annuntiáte inter gentes glóriam ejus, in ómnibus pópulis mirabília ejus.
3. Quóniam magnus Dóminus et laudábilis nimis, terribilis est super omnes deos.
4. Afférte Dómino, famíliæ populórum, afférte Dómino glóriam et poténtiam, afférte Dómino glóriam nóminis ejus.

### Postcommunió

Tríbie nobis, Dómine, cæléstis mensæ virtúte satiátis: et desideráre, quæ recta sunt, et desideráta percípere.

gyvenimą atstatė. Todėl mes su Angelais ir Arkangelais, su Kunigaikštystėmis ir Viešpatystėmis, ir su visa dangiškųjų pulkų kariauna garbės himną tau giedame, nepaliaujamai sakydami: Šventas.

### KOMUNIJA

Giedokite Viešpačiui, aleliuja; giedokite Viešpačiui ir šlovinkite jo vardą; diena dienon deramai skelbkite jo išganymą, aleliuja, aleliuja. (Ps 95:2)

1. Giedokite Viešpačiui naują giesmę, giedok Viešpačiui visa žeme.
2. Apsakykite tautoms jo garbę, – visoms tautoms jo nuostabius darbus!
3. Juk didis yra Viešpats ir vertas didžios šlovės, – pagarbų šiuropą keliantis labiau už visus dievus.
4. O, tautų šeimos, šlovinkite Viešpatį, Garbinkite Viešpaties galybę! Duokite Viešpačiui jo vardo garbę,

### POSTKOMUNIJA

Viešpatie, įgalink mus, dangiškojo maisto stiprybe pasotintus, ir trokšti to, kas yra teisu, ir tai, ko trokštame, gauti.



## Proprium Missæ DOMINICA V POST PASCHA V SEKMADIENIS PO VELYKŲ



### Introitus

Vocem iucunditátis annuntiáte, et audiátur, allelúia: annuntiáte usque ad extrémum terræ: liberávit Dóminus pópulum suum, allelúia, allelúia  
Ps. Iubiláte Deo, omnis terra, psalmum dícite nómini eius: date glóriam laudi eius. (Isa 48:20; Ps 65:1-2)

### Collecta

Deus, a quo bona cuncta procedunt, largíre supplícibus tuis: ut cogitémus, te inspiránte, quæ recta sunt; et, te gubernánte, eadem faciámus.

### Epístola

Léctio Epístolæ beáti Iacóbi Apóstoli (Ias 1:22-27)

Caríssimi: Estóte factóres verbi, et non auditóres tantum: fallétes vosmetípsos. Quia si quis auditor est verbi et non factor: hic comparábitur viro consideránti vultum nativitátis suæ in spéculo: considerávit enim se et ábiit, et statim oblítus est, qualis fúerit. Qui autem perspéxerit in legem perfectam libertátis et permánserit in ea, non auditor oblivíosus factus, sed factor óperis: hic beátus in facto suo

### INTROITAS

Meilumo balsą skelbkite, ir tebus jis išgirstas, aleliuja; pagarsinkite iki pat žemės pakraščiu: „išlaisvino Viešpats savąją tautą“, aleliuja, aleliuja.  
Ps. Džiaugsmingai šlovinkite Viešpatį, visa, kas yra žemėje; giedokite psalmę jo vardui, teikite garbę jo šlovei. (Iz 48. 20; Ps. 65:1-2)

### KOLEKTA

Dieve, iš kurio kyla visas gėris, dosniai suteik tavęs maldaujantiems, kad, tau įkvepiant, mąstytime tai, kas yra teisu, ir, tau vadovaujant, visa tai darytime.

### EPISTOLĖ

Skaitinys iš šv. Apaštalo Jokūbo laiško (Jok 1:22-27)

Mylimieji, būkite žodžio vykdytojai, o ne vien klausytojai, apgaudinėjantys patys save. Jei kas tėra žodžio klausytojas, o ne vykdytojas, tai jis panašus į žmogų, kuris stebi savo gimtąjį veidą veidrodyje. Pasižiūrėjo ir nuėjo, ir bematant pamiršo, koks buvo. Bet kas geriau įsižiūri į tobuląjį laisvės įstatymą ir jį įsimena, kas tampa

erit. Si quis autem putat se religioſum esse, non refrénans linguam suam, sed sedúcens cor suum, huius vana est religio. Religio munda et immaculáta apud Deum et Patrem hæc est: Visitáre pupíllos et viduas in tribulatióne eórum, et immaculátum se custodíre ab hoc saeculo.

### Alleluía

Alleluia, alleluia

V. Surréxit Christus, et illúxit nobis, quos rédemit sáanguine suo. Alleluía.

V. Exívi a Patre, et veni in mundum: íterum relínquo mundum, et vado ad Patrem. Alleluía. (*Ioann 16:28*)

### Evangelíum

*Sequéntia sancti Evangélíi secundum Ioánnem (Ioann 16:23-30)*

In illo témpore: Dixit Iesus discíplis suis: Amen, amen, dico vobis: si quid petiéritis Patrem in nómine meo, dabit vobis. Usque modo non petístis quidquam in nómine meo: Pétite, et accipiétis, ut gáudium vestrum sit plenum. Hæc in provérbiis locútus sum vobis. Venit hora, cum iam non in provérbiis loquar vobis, sed palam de Patre annuntiábo vobis. In illo die in nómine meo petétis: et non dico vobis, quia ego rogábo Patrem de vobis: ipse enim Pater amat vos, quia vos me

nebe klausytojas užuomarša, bet darbo vykdytojas, tas bus palaimintas už savo darbą. Jei kas mano esąs maldingas ir nepažaboja savo liežuvio, bet apgaudinėja savo širdį, to maldingumas tuščias. Tyras ir nesuteptas maldingumas Dievo, mūsų Tėvo, akyse yra: šelpti našlaičius ir našles jų sielvarte ir sergėti save nesuterštą šiuo pasauliu.

### ALELIUJA

Aleliuja, aleliuja

V. Prisikėlė Kristus ir nušvito mums, kuriuos atpirko savoju krauju. Aleliuja.

V. Išėjau iš Tėvo ir atėjau pasaulin; dabar jau palieku pasaulį ir einu pas Tėvą. Aleliuja. (*Jn 16:28*)

### EVANGELIJA

*Šventosios Evangelijos pagal Joną tęsinys (Jn 16: 23-30)*

Anuo metu tarė Jėzus savo mokiniams: Iš tiesų, iš tiesų sakau jums: Tą dieną jūs mane nieko neklausinėsite. Iš tiesų, iš tiesų sakau jums: ko tik prašysite Tėvą, duos tai jums dėl manęs. Iki šiol jūs nieko neprašėte mano vardu. Prašykite ir gausite, kad jūsų džiaugsmui nieko netrūktų. Aš jums vis kalbėjau palyginimais, bet ateis valanda, kada be palyginimų imsiu kalbėti ir atvirai apie Tėvą jums skelbsiu. Tą dieną jūs prašysite mano vardu, ir aš net

amástis, et credidístis quia ego a Deo exívi. Exívi a Patre et veni in mundum: íterum relínquo mundum et vado ad Patrem. Dicunt ei discípli eius: Ecce, nunc palam loqueris et provérbium nullum dicis. Nunc scimus, quia scis ómnia et non opus est tibi, ut quis te intéroget: in hoc crédimus, quia a Deo exísti.

### Offertorium

Benedícite, gentes, Dóminum, Deum nostrum, et obaudíte vocem laudis eius: qui pósuit ánimam meam ad vitam, et non dedit commovéri pedes meos: benedíctus Dóminus, qui non amóvit deprecatiónem meam et misericórdiam suam a me, alleluía. (*Ps 65:8-9; 65:20*)

### Secreta

Súscipe, Dómine, fidélium preces cum oblatiόνibus hostiárum: ut, per hæc piæ devotiónis offícia, ad coeléstem glóriam transeámus.

### Præfatio Paschalis

Vere dignum et iustum est, æquum et salutáre: Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potissímum gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndó destrúxit et vitam

nesakau, kad aš prašysiu Tėvą už jus, – juk patsai Tėvas jus myli, nes jūs mane pamilote ir įtikėjote, jog aš esu iš Dievo atėjęs. Išėjau iš Tėvo ir atėjau į pasaulį. Vėl palieku pasaulį ir grįžtu pas Tėvą“. Jo mokiniai tarė: „Štai dabar tu aiškiai kalbi ir nebesakai jokių palyginimų. Mes dabar matome, kad tu viską žinai ir nereikia tave klausinėti. Todėl mes ir tikime, kad tu esi išėjęs iš Dievo“.

### OFERTORIUMAS

Šlovinkite, tautos, Viešpatį mūsų Dievą ir klausykitės Jo šlovės balso – Jo, kuris įstatė mano sielą į gyvenimą ir neleido mano pėdoms iškrypti; palaimintas Viešpats, kuris neatstūmė mano maldavimo ir neatitolino nuo manęs savojo gailėstingumo, aleliuja. (*Ps 65:8-9; 65:20*)

### SEKRETA

Priimk, Viešpatie, tikinčiųjų maldas drauge su aukų atnašomis, kad per šias pamaldas dievotumo apeigas žengtume dangiškosios garbės link.

### VELYKINĖ PREFACIJA

Tikrai verta ir teisinga, reikalinga ir išganinga būtent Tave, Viešpatie, visą laiką, o ypač šią dieną – dar garbingiau šlovinti, nes mūsų Pascha yra paaukotas Kristus. Jis iš tiesų yra tikrasis Avinėlis, kuris panaikino pasaulio nuodėmes. Mirdamas Jis mūsų mirtį sugriovė, ir prisikeldamas